



# LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

## Ísuvuvuráñ / Maliks historie

LIDA Italia

Vilius Aistis Vilimas

Pimusa Butrdee (th), Espen Stranger-

Johannessen (nb)



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).  
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

## Ísuvuvuráñ

## Maliks historie



LIDA Italia

Vilius Aistis Vilimas

Pimusa Butrdee

4

🇮🇹 / norsk



ผมชื่อมาлик ผมอายุ 39 ปี เกิดที่ประเทศอัฟกานิสถาน  
ศาสนาที่ผมนับถือมันต่างจากศาสนาหลักของประเทศ  
อัฟกานิสถาน

...

Jeg heter Malik og jeg er 39 år gammel. Jeg ble  
født i Afghanistan. Religionen min er forskjellig  
fra den største religionen i Afghanistan.

Jeg håper jeg kan dra tilbake til Afghanistan en dag. Mange folk der trenger hjelp, og jeg vil gjerne hjelpe dem.

...

អ្នកប្រាថ្នាថាខ្ញុំនឹងត្រឡប់ទៅអាហ្វហ្កានីស្ថានបានម្តងទៀត ដើម្បីជួយប្រជាជនទីនោះ។ ខ្ញុំចង់ជួយពួកគេ ព្រោះពួកគេត្រូវការជំនួយ។



I mange år har folk som tilhører min religion blitt forfulgt. Dette har vært veldig vanskelig for familien min.

...

ក្នុងរយៈពេលជាច្រើនឆ្នាំមកហើយ មនុស្សជាតិដែលជំនុំជំរះដោយសារសញ្ជាតិរបស់គេ បានប្រឈមនឹងការប្រយោល។





เมื่อสองสามปีก่อนมีสงคราม ผมกลัวว่าจะถูกฆ่า ผมทิ้งครอบครัว เดินทางไปยุโรปเพื่อเริ่มต้นชีวิตใหม่

...

For noen år siden var det krig. Jeg var redd for å bli drept. Jeg forlot familien min og prøvde å dra til Europa for å starte et nytt liv.



หลังจากเรียนก็เริ่มทำงาน ตอนแรกผมทำงานในร้านอาหาร หลังจากนั้นก็มาเป็นครูเพราะอยากช่วยเหลือคนอื่น

...

Etter studiene begynte jeg å jobbe. Først jobbet jeg på en restaurant, og deretter ble jeg lærer fordi jeg ville hjelpe andre.

Jeg gikk mange kilometer. Noen ganger hadde jeg hverken mat eller et sted å sove. Noen av de jeg reiste med, døde.

...

អ្នកប្រើប្រាស់អាចរកឃើញផ្លូវរបស់ខ្លួនបាន ដោយស្វែងរកផ្លូវរបស់ខ្លួនឯង



Jeg studerte i flere år, til å begynne med for å lære språket. Det var krevende, men jeg liker å lære nye ting.

...

អ្នកប្រើប្រាស់អាចរកឃើញផ្លូវរបស់ខ្លួនបាន ដោយស្វែងរកផ្លូវរបស់ខ្លួនឯង





ในที่สุดผมก็มาถึงจุดหมาย ผมได้พบคนจากประเทศบ้านเกิดที่ให้ความช่วยเหลือ ผมไม่รู้เลยว่าจะทำอย่างไรหากไม่มีพวกเขาเหล่านี้

...

Til slutt kom jeg fram. Jeg traff noen folk fra hjemlandet mitt som hjalp meg. Jeg vet ikke hva jeg ville ha gjort uten dem.



ผมเริ่มที่จะเรียนภาษา แต่มันยากมาก ผมรู้ว่าการพูดภาษาได้นั้นสำคัญมากต่อการได้งานทำ

...

Jeg begynte å lære språket, men det var vanskelig. Jeg visste at det å snakke språket var viktig for å få en jobb.